



# Scînteia

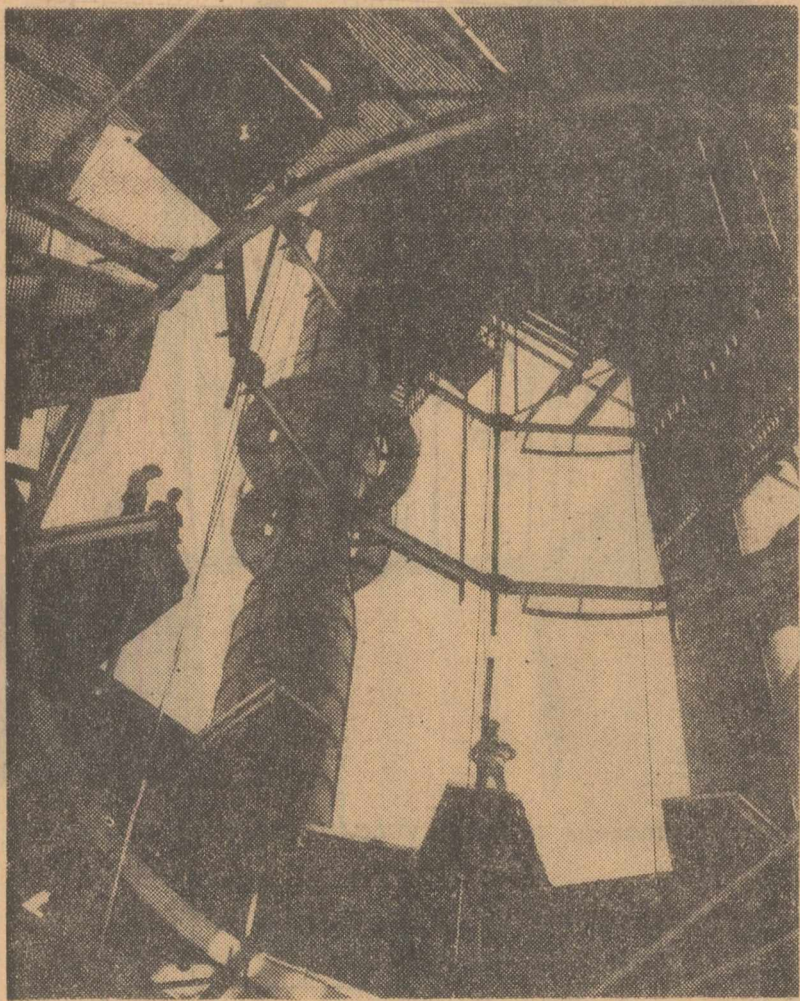
ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL P.C.R.

Anul XXXV Nr. 6738 Duminică 12 septembrie 1965 4 PAGINI — 30 BANI

## Obiectivele planului pe 1966

IN DEZBATEREA  
SEDINTELOR  
PE RAMURI  
DE PRODUCȚIE

CANTITĂȚI  
SPORITE  
DE ENERGIE  
ELECTRICĂ



O nouă și impunătoare construcție pe șantierul termocentralei Fintinele: cazanul de aburi, înalt de aproape 70 de metri

Luduş și Fintinele au devenit localități bine cunoscute în întreaga țară pentru miliardele de kilowați-oră pe care-i furnizează anual termocentralele de aici. Zilele trecute, într-ună într-o ședință de lucru, cadrele de conducere din întreprinderile energetice ale regiunii Mureș-Autonomă Maghiară au dezbătut cifrele de plan ce le revin pe anul 1966. În legătură cu problemele discutate, corespondentul nostru regional, Deakî Lorand, a avut o convorbire cu tovarășul ing. Ioan Nicolae, adjunct al comisiei economice a comitetului regional de partid.

Cum apreciați rezultatele dobândite pînă în prezent de colectivele unităților energetice din regiune?

Bilanțul pe opt luni este pozitiv. Planul producției globale a fost realizat în proporție de 100,8 la sută, iar cel al producției marfă în proporție de 102 la sută. Economie suplimentară la pretul de cost însumează peste 3.000.000 lei. Meritori în această privință este bilanțul colectivului termocentralei Luduş; 2.378.000 lei economii peste plan, față de angajamentul anual de 2.000.000 lei. La obținerea acestor rezultate a contribuit și faptul că organizațiile de partid au sprijinit conducerea tehnică-administrativă și concentrarea eforturilor colectivelor respective spre identificarea și punerea în valoare a unor importante rezerve interne.

Ce părere aveți despre perspectivele deschise de cifrele de plan pe anul 1966?

Documentele Congresului al IX-lea al partidului subliniază că energia are un rol esențial în promovarea tehnicii avansate, constituie o bază pentru extinderea mecanizării și automatizării producției, dezvoltarea electronicii, radio-energiei, a tuturor mijloacelor menite să asigure ridicarea nivelului tehnic al producției, creșterea productivității muncii și îmbunătățirea condițiilor de lucru. Iată de ce muncitorii, inginerii și tehnicienii din regiunea noastră, care lucrează în această ramură, în frunte cu

comuniștii, sînt conștienți de răspunderea ce le revine pentru îndeplinirea exemplară a planului pe 1966.

În anul viitor, producția de energie electrică a regiunii va crește — potrivit prevederilor planului — cu 27 la sută față de anul 1965. Pentru realizarea acestui spor însemnat de producție este de o mare importanță darea în exploatare la termenele planificate a celor două grupuri electrogene: de la centrala termoelectrică Luduş (grupul de 200 MW) și centrala termoelectrică Fintinele (grupul de 100 MW).

De acum au și fost preconizate o serie de măsuri menite să asigure scurtarea termenelor prevăzute în plan. Cadrele de conducere din întreprinderile din ramura energetică, participante la dezbateri, și-au exprimat în cuvîntul lor hotărîrea de a întreprinde în continuare măsuri eficiente menite să ridice nivelul tehnic în exploatarea instalațiilor energetice, să asigure condițiile pentru punerea în funcțiune a obiectivelor în construcție și pregătirea cadrelor calificate pentru noile capacități de producție. Din discuții s-a desprins necesitatea respectării cu strictețe a graficului anual de reparare a utilajelor energetice, problema care a fost pusă și în stăruința forului tutelar.

Reducerea consumului specific de combustibil, a consumului propriu de energie electrică și a pierderilor în rețele, ridicarea sistematică a nivelului activității economice, întretinerea corespunzătoare a agregatelor și a aparatului constituie probleme asupra cărora trebuie să-și îndrepte eforturile colective de oameni ai muncii și organizațiile de partid din unitățile respective, în vederea îndeplinirii și depășirii planului pe 1966.

(Continuare în pag. a II-a)

## Au început însămînțările de toamnă

Muncile agricole de toamnă sînt în plină desfășurare pe întreg cuprinsul țării. Lucrătorii din gospodăriile de stat, stațiunile de mașini și tractoare și grupurile cooperativelor reîncepă culturile de toamnă și continuă tot mai intens pregătirea și fertilizarea terenurilor pentru a pune bazele unei producții agricole de înaltă calitate în anul viitor. De cîteva zile au început și însămînțările de toamnă. Se seamănă secara, orzul, borceagul, iar în regiunile din nordul țării — și grîul de toamnă.

Pînă în prezent, floarea-soarelui a fost recoltată de pe 30 la sută din suprafața cultivată, secleta de zahăr de grîmizii agricole din regiunile București, Drobeta, Galați și Banat.

suprafețe mai mari în regiunile sudice. Recoltarea se face, în primul rînd, pe terenurile destinate însămînțărilor de toamnă pentru a se putea începe de îndată lucrările de pregătire și fertilizare a terenurilor. Au fost arate pînă în prezent peste 1.800.000 hectare, din care mai bine de jumătate au fost fertilizate cu îngrășăminte chimice și naturale. Se continuă acum lucrările de întreținere a arăturilor — efectuate pe suprafețe mai mari în gospodăriile de stat din regiunile Brașov, Argeș, Hunedoara, București și Banat și în cooperativelor agricole din regiunile București, Drobeta, Galați și Banat.

Pentru însămînțările de toamnă aceasta s-a condiționat peste 90 la sută din sîmînța necesară și continuă

Sîmbătă la amiază s-a înnoptat în Capitală, venind de la Moscova, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și a Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a făcut o vizită oficială în Uniunea Sovietică. Din delegație au făcut parte tovarășii: Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Bîrlădeanu, Paul Niculescu-Mizil, Manea Mănescu, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Nicolae Guină, ambasadorul Republicii Socialiste România în Uniunea Sovietică.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, delegația a fost salutată de tovarășii Chivu Stoica, Emil Bodnaraș, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Alexandru Drăghici, Gheorghe

MOSCOVA 11. Corespondentul Agerpres, Silviu Podină, transmite: Sîmbătă dimineață a părăsit Moscova delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, care la invitația C.C. al P.C.U.S. și a guvernului sovietic a făcut o vizită oficială în U.R.S.S.

Pe bulevardele Moscovei, care leagă centrul orașului de aeroportul Vnukovo, se aflau arborate drapelule de stat ale Republicii Socialiste România și Uniunii Sovietice. De-a lungul traseului, mii de locuitori ai Moscovei au venit să conducă pe reprezentanții poporului român.

Aeroportul Vnukovo era împodobit cu drapelule de stat ale celor două țări.

La ora 9,30 la aeroport sosește delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Membrii delegației române au fost conduși la plecare de tovarășii L. I. Brejnev, A. N. Kosighin, K. T. Mazurov, A. N. Selepin, P. N. Demicev, I. V. Andropov, M. A. Leseciko, P. F. Lomako, A. A. Gromiko, ministrul afacerilor externe, membri ai C.C. al P.C.U.S., miniștri și alte persoane oficiale.

Pe aeroport se aflau șefii ai misiunilor diplomatice acreditate în Moscova, numeroși muncitori din capitala sovietică, ziaristi.

Erau prezenți membrii Ambasadei Republicii Socialiste România la Moscova.

Rădulescu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, de membrii supleanți ai Comitetului Executiv și secretari ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, generali, ziaristi români și corespondenți ai presei străine.

Au fost de față șefii ai misiunilor diplomatice acreditate în Republica Socialistă România, membrii Ambasadei Uniunii Sovietice și alți membri ai corpului diplomatic.

Cu același avion a sosit de la Moscova și ambasadorul Uniunii Sovietice în Republica Socialistă România, I. K. Jegalin.

Numeroși cetățeni ai Capitalei au întîmpinat cu căldură pe membrii delegației. Pionieri le-au oferit flori.

Locuitorii Moscovei aplaudă călduros și scandează lozinci în cîntecul prieteniei româno-sovietice. Un grup de pionieri oferă flori membrilor delegației.

Tovarășii L. I. Brejnev și Nicolae Ceaușescu rostesc cuvîntări de rămas bun.

Membrii delegației române își iau apoi un călduros rămas bun de la conducătorii Partidului Comunist și ai guvernului sovietic.

Împreună cu delegația, a plecat spre București ambasadorul U.R.S.S. în Republica Socialistă România, I. K. Jegalin.

La revedere, dragi prieteni. Drum bun!

Tovarășul Nicolae Ceaușescu,

# COMUNICAT

## cu privire la vizita în Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și a Consiliului de Miniștri al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, între 3 și 11 septembrie 1965, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a făcut o vizită oficială în Uniunea Sovietică.

În timpul sederii în Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste, membrii delegației române au vizitat, în afara capitalei Uniunii Sovietice — Moscova — orașele Volgograd și Leningrad. Ei au vizitat întreprinderi industriale, monumente culturale-istorice, s-au întîlnit cu conducătorii ai organelor de partid și de stat din Moscova, din regiunile Volgograd și Leningrad, cu oameni ai muncii, luînd cunoștință și cu acest prilej de viață și realizările poporului sovietic.

Oaspeților români li s-a făcut pretutindeni o primire călduroasă și cordială, care reflectă sentimentele de prietenie ale poporului sovietic față de poporul frate român. Delegația și-a exprimat mulțumirea sinceră pentru ospitalitatea prietenească și cordialitatea de care s-a bucurat în Uniunea Sovietică.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România a avut înfîlîniri și a purtat convorbiri cu tovarășii: L. I. Brejnev, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., A. N. Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., A. I. Mikoian, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., și cu alți conducători de partid și de stat ai Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

La tratativele care au avut loc au luat parte:

— din partea română tovarășii: Nicolae Ceaușescu, secretar general al C.C. al P.C.R., Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Gheorghe Apostol, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Alexandru Bîrlădeanu, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., secretar al C.C. al P.C.R., Manea Mănescu, secretar al C.C. al P.C.R., Corneliu Mănescu, membru al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Nicolae Guină, membru al C.C. al P.C.R., ambasadorul Republicii Socialiste România în U.R.S.S. — din partea sovietică tovarășii: L. I. Brej-

nev, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., A. N. Kosighin, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. V. Podgorni, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., secretar al C.C. al P.C.U.S., A. N. Selepin, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., secretar al C.C. al P.C.U.S., I. V. Andropov, secretar al C.C. al P.C.U.S., V. N. Novikov, membru al C.C. al P.C.U.S., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., P. F. Lomako, membru al C.C. al P.C.U.S., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., A. A. Gromiko, membru al C.C. al P.C.U.S., ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., I. K. Jegalin, membru al C.C. al P.C.U.S., ambasadorul Uniunii Sovietice în Republica Socialistă România.

În cursul tratativelor, care s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate, a avut loc un schimb sincer și util de păreri asupra problemelor dezvoltării relațiilor româno-sovietice, asupra problemelor actuale ale situației internaționale și mișcării comuniste și muncitorești mondiale.

Părțile au constatat cu satisfacție că prietenia frățească dintre poporul român și poporul sovietic, relațiile dintre Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică se întăresc și se dezvoltă cu succes pe baza principiilor marxism-leninismului, internaționalismului socialist, colaborării și intrajutorării tovarășești, în condițiile stricte respectării a egalității în drepturi, respectării reciproce a independenței și suveranității, neamestecului reciproc în treburile interne și îmbinării pe această bază a intereselor fiecărei țări cu interesele generale ale sistemului socialist mondial.

Delegațiile s-au informat reciproc asupra desfășurării construirii socialismului și comunismului în țările lor, asupra celor mai importante măsuri ce se îndeplinesc în Republica Socialistă România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România subliniază cu deosebită satisfacție realizările poporului sovietic în creșterea forțelor de producție și dezvoltarea bazei tehnico-materiale a comunismului, în progresul tehnic și dezvoltarea științei și culturii, în ridicarea nivelului de trai al oamenilor sovietici. Forța creatoare și entuziasmul oamenilor muncii conduși de Partidul Comunist au transformat Uniunea Sovietică într-o mare putere industrială. Poporul sovietic, dezvoltînd multilateral, cu multă energie, economia națio-

nală, obține succese însemnate în îndeplinirea sarcinilor construcției comuniste trasate de cel de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice. Realizările poporului sovietic reprezintă o contribuție de seamă la întărirea sistemului socialist mondial, la triumful cauzei socialismului și păcii.

Partea sovietică și-a exprimat satisfacția profundă față de realizările României socialiste în dezvoltarea economiei naționale, științei, culturii, în ridicarea bunăstării oamenilor muncii. Sub conducerea Partidului Comunist Român, poporul român a obținut victoria definitivă a socialismului. Această victorie istorică este consfințită în noua Constituție a Republicii Socialiste România. În prezent, poporul român muncește cu succes pentru traducerea în viață a hotărîrilor celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român, îndreptate spre desăvîrșirea construcției socialiste în toate domeniile activității economice, științifice și culturale. Prin munca și realizările sale, poporul român aduce o contribuție însemnată la întărirea sistemului socialist mondial, la victoria cauzei socialismului și păcii.

Cele două Părți au remarcat că în cursul ultimilor ani au fost obținute succese însemnate în domeniul colaborării economice, comerciale și culturale între Republica Socialistă România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste. Între anii 1961—1965 s-au schimburat de mîrfuri între Republica Socialistă România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste au crescut cu peste 65 la sută în comparație cu perioada precedentă de 5 ani. România exportă în Uniunea Sovietică produse ale industriei și agriculturii, utilaje și instalații petroliere, chimice, nave maritime și fluviale. Uniunea Sovietică livrează României mașini și utilaje, instalații complete, materii prime și acordă asistență tehnică în construirea unor întreprinderi și obiective industriale.

Pe baza consultărilor care au avut loc între organele de planificare ale Republicii Socialiste România și Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste asupra problemelor legate de coordonarea planurilor de dezvoltare ale celor două țări pe anii 1966—1970, s-a semnat un protocol privind colaborarea economică și livrările principalelor mărfuri în această perioadă. Acordul cu privire la colaborarea economică în următorii 5 ani va contribui la creșterea condițiilor favorabile pentru lărgirea acestei colaborări în diverse ramuri ale economiei naționale, în interesul ambelor țări.

În scopul lărgirii și adîncirii în continuare a legăturilor economice, Părțile au hotărît să creeze o Comisie mixtă guvernamentală româno-sovietică de colaborare economică.

(Continuare în pag. a III-a)

## Reîntoarcerea în patrie a delegației române de partid și guvernamentale

Cuvîntarea tovarășului  
Leonid Brejnev

Cuvîntarea tovarășului  
Nicolae Ceaușescu

Dragă tovarășe Ceaușescu,  
Dragă tovarășe Maurer,  
Dragi prieteni români, tovarăși,

Vizita de prietenie a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România în Uniunea Sovietică a durat ceva mai mult de o săptămînă.

Astăzi ne-am adunat aici pentru a conduce pe oaspeții noștri care pleacă spre patrie și pentru a le ura drum bun.

În timpul călătoriilor prin Uniunea Sovietică dv., dragi tovarăși, ați vizitat trei orașe-erou: Moscova — capitala noastră — Leningradul și Volgogradul, ați vizitat o serie de întreprinderi industriale și instituții culturale. Acest lucru v-a dat posibilitatea să vedeți personal cum trăiește poporul nostru, preocupările sale, felul cum muncește pentru țelul măreț — construirea comunismului.

Sperăm că numeroasele întîlniri cu oamenii sovietici v-au ajutat să vă dați seama mai bine de sentimentele calde, prietenești, de respectul pe care-l nutrește față de poporul român.

În cursul vizitei dv. am avut posibilitatea să facem cu dv. un schimb de păreri în problemele relațiilor dintre Uniunea Sovietică și România, în problemele actuale ale situației internaționale contemporane și mișcării comuniste și muncitorești mondiale.

Noi prețuim mult faptul că aceste convorbiri s-au desfășurat într-o atmosferă de sinceritate și cordialitate, s-au caracterizat prin spiritul internaționalismului socialist autentic.

Rezultatul concret al convorbirilor va fi dezvoltarea continuă a prieteniei și colaborării frățești între partide și guvernele noastre, între cele două popoare ale noastre.

Sîntem profund conștienți că aceste rezultate ale vizitei vor fi primite cu satisfacție de toți acei cetățeni care este scumpă cauza păcii și socialismului, care luptă pentru întărirea unității lagărului socialist, pentru coeziunea mișcării comuniste internaționale.

Vă rugăm, dragi tovarăși, ca la întoarcerea în patrie să transmiteți poporului român frate, comunistilor din România salutul nostru cordial și urări de noi succese în construcția socialistă.

Trăiască Partidul Comunist Român!  
Să trăiască și să se întărească prietenia și colaborarea frățească între Uniunea Sovietică și Republica Socialistă România!  
La revedere, dragi prieteni. Drum bun!

Dragă tovarășe Brejnev,  
Dragă tovarășe Kosighin,  
Dragi tovarăși,

Vizita pe care delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România a făcut-o în Uniunea Sovietică ia acum sfîrșit. Plecăm cu amintirea plăcută a întîlnirilor avute cu harnicii oameni sovietici, cu bogate impresii despre munca avîntată și despre realizările obținute de popoarele Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, sub conducerea Partidului Comunist, în opera de construire a comunismului.

Manifestările de cordialitate frățească cu care am fost întîmpinați pretutindeni sînt expresia relațiilor de prietenie care leagă popoarele române și sovietice.

În cadrul convorbirilor sincere și utile purtate cu conducătorii Partidului Comunist și ai guvernului sovietic, în legătură cu un larg cerc de probleme care interesează țările și partidele noastre, am căzut de acord asupra unor măsuri îndreptate spre intensificarea relațiilor dintre cele două țări și popoare.

Sîntem conștienți că vizita pe care am făcut-o în Uniunea Sovietică va contribui la dezvoltarea colaborării dintre țările și partidele noastre, la întărirea prieteniei româno-sovietice, spre binele ambelor noastre popoare, în interesul cauzei socialismului și păcii.

Mulțumim încă o dată oamenilor sovietici pentru prietenia și ospitalitatea cu care ne-au înconjurat, tuturor tovarășilor care s-au îngrijit ca vizita noastră să fie rodnică și plăcută. Exprimăm în mod deosebit mulțumiri populației Moscovei pentru primirea și însoțirea foarte călduroasă la plecare.

Vă adresăm cele mai calde urări de succes în muncă pentru înflorirea patriei sovietice, pentru construirea societății comuniste.

Trăiască Partidul Comunist al Uniunii Sovietice!  
Trăiască prietenia româno-sovietică!  
La revedere, dragi tovarăși și prieteni!



La sosire, pe aeroportul Băneasa. Foto: Agerpres



# CUM ÎNVEȚI CÎND AI TRECUT DE VÎRSTA ȘCOLII?

ANCHETA

„ȘTIINȚEI”

• 140 000 de oameni ai muncii — elevi la secțiile serale și fără frecvență ale liceelor • Se ține seama de specificul acestor forme de studiu? • Și aici se poate aplica dictonul „non multa sed multum” • Propuneri pentru îmbunătățirea planurilor, programelor, manualelor, structurii anului școlar • De ce se obțin multe note mici? • Este greu cînd înveți numai pentru diplomă!

Peste 140 000 de muncitori, tehnicieni, funcționari urmașii în prezent, după orele de lucru, cursurile serale ale liceelor sau se pregătesc în cadrul sistemului de studiu fără frecvență. Sînt cîți de cîți care au absolvit studiile și au obținut cunoștințele și a progresat în specialitatea aleasă. În Direcțiile Congresului al IX-lea al partidului se prevede extinderea învățămîntului seral și fără frecvență, mediu și superior. În vederea îmbunătățirii condițiilor de studiu ale oamenilor muncii, printr-o recentă Hotărîre a Consiliului de Miniștri, se desființează limita de vîrstă pentru toți cei ce vor să-și completeze studiile în învățămîntul seral sau fără frecvență. Potrivit regulamentelor în vigoare, celor care se înscriu la formele de învățămînt amintite nu li se mai cere nici un fel de recomandări și nu li se pune nici o condiție privind vechimea în muncă, specialitatea sau calificarea în producție. Ne-am adresat mai multor directori de școli, profesori și elevi, solicitîndu-le părerea în legătură cu căile concrete pe care se pot realiza mai buna organizare a cursurilor, perfecționarea planurilor și programelor, a colaborării dintre școli și întreprinderi etc.

clasa a XI-a serală: „Consider că programa este astfel întocmită încît în orele de clasă și în special în matematică — obiectul care îmi place cel mai mult — se pot face prea puține exerciții care să ne ajute la înțelegerea și aprofundarea noțiunilor”.

VASILE NEGESCU, din Pitești, elev în clasa a XI-a fără frecvență: „Nu înțeleg de ce ni se cere la fizică, la capitolul despre electricitate, de exemplu, atîta detaliu despre fulger, trăsnet, paratrăsnet etc, noțiuni arhicunoscute oamenilor maturi. Deosebi se insistă asupra amănunțelilor și la geografie, la științele naturale. Dacă s-ar elimina amănunțelul ar fi loc pentru mai multe probleme aplicative”.

Aceste păreri, cit și altele exprimate cu prilejul anchetei noastre, converg spre necesitatea ca, atît în fixarea planului de învățămînt cit și în predarea cunoștințelor, torurile de învățămînt și cadrele didactice să țină seama de mai mare măsură de volumul de cunoștințe pe care-l poate avea un om matur, de preocupările acestuia.

Aruncînd o privire în cataloagele anilor trecuți se poate observa, din păcate, că răspunsurile a numeroși cursanți se mențin încă la un nivel scăzut. De ce oare?

Cel în cauză replică aproape în unison: „este greu”. Așa să fie?

„Desigur, nu este ușor să înveți — remarcă prof. ALEXANDRU OBADĂ, directorul Liceului „Ștefan cel Mare” din Suceava: — dacă dorești însă să ai o bună pregătire pentru a-ți perfecționa, ai putea să înfrunți greutățile. Dar pentru aceia care s-au înscris la seral sau fără frecvență mai mult din dorința de a câștiga o diplomă decît din acelea de a-și îmbogăți cunoștințele și pregătirea profesională, este și mai greu. Pe alocuri, ne mai lovim și de mentalitatea înăpoiată a unora care cred că de vreme ce participă la lecții, nu trebuie să mai facă nici un efort de a învăța, profesorii fiind datori să le dea totul de-a gata. Acestora s-a vrea să le amintesc că niciodată în viață nu reușești să realizezi ce-ți propui dacă lași totul numai în seama altora, dacă nu le aiuți și sincuri. Cît privește învățătura, îmbogățirea cunoștințelor, îndeosebi la cursurile fără frecvență — acestea se realizează în primul rînd, prin studiu individual perseverent, sistematic, rațional. Cred că profesorii trebuie, mai mult decît pînă acum, să sprijine studiul celor de la fără frecvență prin consultații”.

În aceeași ordine de idei, prof. ION POPESCU, de la Liceul nr. 38 din București, spune: „Nu poate fi uitat însă faptul că „seralității” trebuie să se bucure în continuare de sprijinul întreprinderilor sau instituțiilor unde lucrează. Hotărîrea Consiliului de Miniștri prevede, între altele, că cel ce studiază la secțiile serale ale liceelor vor fi programați în schimburi de producție care să le permită frecventarea regulată a cursurilor, cît nu vor presta ore suplimentare în zilele de curs. M-am referit la această prevedere pentru a readuceri unor conducători de întreprinderi îndatorirea ce le revine de a o respecta întocmai. După părerea mea, unii dintre elevii noștri au obținut rezultate sub cele așteptate tocmai din cauză că n-au participat cu regularitate la lecții. Or, la seral, ca la orice altă formă de învățămînt, absențele, îndeosebi repetate, se repercutază asupra bagajului de cunoștințe dobîndit în final”.

Ridicarea nivelului cultural al celor ce muncesc, perfecționarea profesională sînt premise ale rezultatelor superioare în producție, ale unei atîtîndi înălțate în viața de toate zilele, în societate, într-un cuvînt, a problemă de interes general, la care sînt chemați să contribuie, alături de școală, conducerea întreprinderilor, organizațiile de partid și de tineret, sindacatele.

„Căci ei are din vechime o mentră strălucită”.

Așa cum spunea poetul Nicolae Bălcescu, „am făcut, la un loc, pretutîndeni multe proiecte lumina această”. A mers



Ilustrație de MIHU VULCANESCU la poezia „RODICA”

## „ZILELE VASILE ALECSANDRI”

# Tineretea poetului

Trei stieruri de veac au trecut de cînd în casa de la Mîrcășii, acolo unde în amieză și în amurgul vieții călta și afla liniște și putere, înima uneia din cele mai mari și mai generoase personalități ale culturii noastre a încetat să mai bată. O sută douăzeci și cinci de ani s-au împlinit tot în această vară de cînd numele lui Vasile Alecsandri a înscris pe fișele cîntecului și al poeziei noastre. „Dacile literare”, revistă care desigur a avut o viață atît de scurtă, a devenit nemuritoare prin programul și ca a consiliului înaltă temă de dezvoltării literaturii noastre.

Desi deceniile au trecut și desigur de atunci „mureșul înainte a națiunii române” despre care vorbea acest patriot înălțat, a devenit o splendidă realitate, desi în cultura noastră s-au afirmat mari personalități ce s-au impus în atenția lumii întregi, numele și opera lui Alecsandri nu și-au diminuat prestigiul. Fapta și scrierile sale nu aparțin numai trecutului îndepărtat, nu prezintă numai un interes documentar, ci fac parte din înscăși zădărnici și spirituale, sînt un ferment mereu viu și o pîldă asupra căreia todeauna vor zăbovi.

Alecsandri a rămas peste decenii „vechinic tînd și ferice”, așa cum l-a văzut Eminescu, pentru că înima sa nu a oboșit niciodată și mereu s-a înscris în marile chemări ale unei epoci frîntinate. Ceea ce l-a impresionat și îl a impresionat și astăzi este că el a trăit în timp cînd se desprindea din file de carte, din pagini de scrisori, din documente de arhivă, chipul lui Alecsandri, este neostentat sau putere de dăruire pentru cauzele ce pregătirea și deschiderea țării căi noi. Omul acesta care avea, ca și Nicolae Bălcescu, atîta admirație pentru marile figuri ale istoriei noastre, a privit ca un adevărat vizionar departe și a dorit cu ardore „un falnic viitor” pentru țara sa.

„Fă ca anul care vine să aducă-un mîndru soare, „Să deschidă-o cale nouă de mari fapte roditoare „Pentru neamul românesc,

„Căci ei are din vechime o mentră strălucită”.

Așa cum spunea poetul Nicolae Bălcescu, „am făcut, la un loc, pretutîndeni multe proiecte lumina această”. A mers

la o vîrstă înaintată prin țară și în lume, unde în amieză și în amurgul vieții călta și afla liniște și putere, înima uneia din cele mai mari și mai generoase personalități ale culturii noastre a încetat să mai bată. O sută douăzeci și cinci de ani s-au împlinit tot în această vară de cînd numele lui Vasile Alecsandri a înscris pe fișele cîntecului și al poeziei noastre.

A pornit la drum într-un timp și într-o țară ce se afla abia la începutul vieții literare. Și totuși, numele și opera lui au pătruns în conștiința publicului. Poeziile lui n-au avut numai existență restrînsă la filele de revistă, ci au circulat ca manifeste, în foliole, s-au tipărit de-a lungul și de-a latul țării. „Vă trimite o poezie admirabilă — scria Constantin Humuzachi unui prieten despre „Moldova în 1857” — o poezie clasică lesită din peana lui Alecsandri. Aveți bunătațea de a comunica tuturor amicilor ca să se lățească cît se poate de mult. La Mîclăușeni și Șcheia se află multe mîni caligrafice, mîni de ambe sexe! Dacă s-ar pune în mișcare acele mîni frumoase, ar putea da mare publicitate frumoasei poezii, care storce lacrimi și inimelor celor mai împietrite”.

O continuă omoză s-a creat între ceea ce a popor a dorit și ceea ce a gîndit, a scris și a făptuit Vasile Alecsandri. Și această îngemănare dintre poet și poporul său s-a realizat pe planul ideilor celor mai înalte, al celor mai fierbinți aspirații. De aceea, deși așa cum am spus, publicul nostru era încă restrîns, totuși Alecsandri a fost unul din cei mai populari și cei mai iubii scriitori ai țării noastre.

„Si pe cer s-au aninat „Cum se-antîna despre zori „Roua împede pe florile... „Vîrsat-am multe din ele „Pentru soarta țării mele”.

„Si pe cer s-au aninat „Cum se-antîna despre zori „Roua împede pe florile... „Vîrsat-am multe din ele „Pentru soarta țării mele”.

Manifesteri artistice și culturale

Agenda Zilelor Alecsandri a cuprins simbolic noi manifestări în orașul și regiunea Iași.

În aula „Mihail Eminescu” a Universității ieșene a avut loc o adunare festivă la care academicieni, membri corespondenți ai Academiei, cadre didactice din învățămîntul superior și cercetători și înscăși din București și din Iași au vorbit despre viața și opera poetului.

În sala „Victoria” din localitate a fost organizată expoziția comemorativă „Vasile Alecsandri” cuprinzînd facsimile și fotocopii după diverse lucrări ale poetului, ediții princeps ale scrierilor, lucrări tîlmăcite în limbi străine, atîse ale vremii.

Teatrul Național din Iași, care poartă numele poetului, a prezentat simbolic seară un spectacol festiv. Actori de trunte ai vechii scene ieșene au interpretat un recital cu pagini din creația lui Vasile Alecsandri.

La Vaslui, Bacău, Curtea de Argeș, Botoșani au avut loc, de asemenea, simpoziune și recitaluri literare, conferințe etc.

Discuția a pornit de la prevederile recente Hotărîri a Consiliului de Miniștri. „Sînt cit se poate de bine venite măsuri care asigură oricărui om al muncii, indiferent de vîrstă, vechime în serviciu sau calificare, dreptul de a urma cursurile serale sau fără frecvență — ne-a spus prof. IOAN LATA, director adjunct al Liceului nr. 3 din Bala Mare Ele vor duce, desigur, la creșterea considerabilă a numărului acelor care-vor desăvîși pregătirea de cultură generală. În ce ne privește pe noi, cadrele didactice, extinderea acestor forme de învățămînt înseamnă creșterea răspunderii pentru buna desfășurare a procesului instructiv-educativ”.

„Aș vrea să aduc în discuție o problemă mult dezbătută și controversată: cursurile serale trebuie să fie o copie fidelă a celor de zi, sau elevilor „seralității” li se pot preda mai puține cunoștințe decît elevilor de la zi? Fără îndoială, există și trebuie să existe deosebiri între cursurile de zi și serale. Dar mă gîndesc la deosebiri nu atît din punctul de vedere al volumului de teme și de capitol, cit al modalității de expunere, al varietății de exerciții și de probleme, al imbinării noțiunilor teoretice cu cele practice”. Profesora PELAGHIA BRATOSIN, de la Liceul nr. 3 din Craiova, crede că în alcătuirea programelor și manualelor, în transmiterea cunoștințelor este nevoie să se țină seama, mai mult decît pînă acum, de condițiile specifice în care își desfășoară activitatea învățămîntul seral și fără frecvență. Și în organizarea acestor forme de învățămînt este valabil dictonul „non multa sed multum”. Acest deznăd este realizat manifestîndu-se o grijă deosebită pentru sistematizarea riguroasă a temelor și capitolelor prevăzute la fiecare disciplină de studiu, precum și prin renunțarea la unele noțiuni descriptive, pe care cursanții le-au acumulat anterior, folosirea unor metode mai adecvate de predare pentru oameni care luă din nou cariera în mîna după ce au trecut de vîrsta școlii.

În cadrul diferitelor schimburi de experiență și constatări, cadrele didactice, pedagogii au dezbătut problema alcătuirii mai judicioase a planurilor și reducerii programelor de învățămînt pentru cursurile de zi, în scopul prevenirii și evitării supraîncălzirii elevilor. Este o măsură cu atît mai necesară pentru învățămîntul seral. În această privință, profesorii TRAIAN PRODEA și ALEXANDRU JIGĂU, de la Liceul nr. 2 din Bacău, au unele propuneri concrete: „La clasa a X-a de la cursurile serale, în cadrul orelor de matematică predăm algebră, geometrie în spațiu, trigonometrie, astronomie

și geometrie analitică. Lucrăm de cinci ani la seral și ne-am convins că elevii asimilează cu mare efort un volum atît de amplu de noțiuni. De aceea, socotim că ar fi mai bine ca lecțiile de astronomie să se țină în clasa a XI-a, ca și geometria analitică. Tot astfel, la fizică, s-ar putea aprofunda studiul capitolului „structura atomului”, în clasa a XI-a — cuprinzînd noțiuni de cea mai mare importanță și actualitate pentru muncitorul modern — dacă mișcarea oscilatorie s-ar preda în clasa a IX-a și dacă s-ar face o mai rațională repartizare a orelor afectate studiului opticii”.

Desigur, ar mai putea fi consemnate și multe alte sugestii. Dar spațiul nu ne permite. Este de datoria Ministerului Învățămîntului să solicite și să studieze cu mai multă perseverență propunerile și sugestiile profesorilor cu activitate bogată și rezultate bune în pregătirea elevilor, folosindu-le în scopul perfecționării procesului de învățămînt, al îmbogățirii pregătirii cadrelor. „După părerea mea, în ultimii ani, secțiile de învățămînt ale sfaturilor populare nu s-au prea interesat de perfecționarea pregătirii profesionale a cadrelor didactice care predau în învățămîntul seral — arată profesorul emerit RAFAIN DEZIDERIU, de la secția serală a liceului din Odorheiu Ar fi necesar să se organizeze discuții, schimburi de experiență, să se dezbată mai frecvent în revistele de specialitate, în „Gazeta Învățămîntului”, problemele și metodele de lucru specifice învățămîntului seral și fără frecvență”.

Mai mulți interlocutori s-au referit și la actuala structură a anului de învățămînt. Prof. GHEORGHE DIACONU, directorul secției serale și fără frecvență a Liceului nr. 1 din Pitești, consideră că programul de 3-4 ore zilnice este corespunzător, dar propune Ministerului Învățămîntului să analizeze posibilitatea împărțirii anului școlar în trimestre, ceea ce ar permite, după părerea sa, o mai operativă și temeinică verificare a însușirii cunoștințelor predate prin lecții. De asemenea, înaintea fiecărei sesiuni de examene la fără frecvență, organizate eventual în timpul vacanței elevilor de la cursurile de zi, consideră necesară organizarea unor cursuri de pregătire la principalele obiecte de studiu.

Dar să aflăm și opiniile elevilor. Le-am adresat întrebarea: Ce părere aveți despre modul de desfășurare a cursurilor, sesiunilor de examen, despre studiul individual? Iată cîteva răspunsuri:

PAUL COZMA, electrician, dispere la întreprinderea regională de electricitate Suceava, elev în

### Cantități sporite de energie electrică

Urmare din pag. 1-a)

Considerați că lucrările pentru extinderea celor două termocentrale se desfășoară satisfăcător?

Așa cum a reieșit din dezbateri, un rol hotărîtor în realizarea planului de investiții pe anul 1966 îl are constructorul, de care depinde în mare măsură respectarea termene-

nelor de dare în folosință a noilor capacități de producție. Mai mulți participanți la discuții au subliniat necesitatea luării încă de acum a unor măsuri care să asigure intensificarea lucrărilor de construcții și montaj. Mai ales dacă avem în vedere că intrarea în funcțiune a noilor agregate contribuie la creșterea siguranței de funcționare a sistemului energetic în ansamblu, la mărirea rezervelor de putere necesare în timpul reparațiilor altor grupuri energetice. Organizațiile de partid au îndatorirea de a-și aduce o contribuție mai mare la îmbunătățirea activității pe șantier, punînd sistematic în dezbateră comunităților problemele-cheie ale producției, desfășurînd munca politică în strînsă legătură cu sarcinile curente ale îndeplinirii planului la toți indicatorii. Rezultatele obținute pînă în prezent de șantierele Trustului de construcții și

montaje energetice la lucrările de extindere a celor două centrale nu sînt pe măsura posibilităților. La termocentrala Finlincele sînt rămineri în urmă în realizarea lucrărilor planificate pe acest an. Neasigurarea la timp a documentației tehnice, deschiderea cu întârziere a finanțării unor lucrări, cît și slaba organizare a șantierului sînt deficiențe care au fost criticate de participanții la recenta sedință. În urma unor analize întreprinse de comisia economică a comitetului regional de partid, conducerea trustului și Ministerul Energiei Electrice au luat în ultima vreme unele măsuri pentru accelerarea ritmului lucrărilor.

Sub conducerea organizațiilor de partid, oamenii muncii din ramura energetică care lucrează în întreprinderile din regiunea noastră vor adăuga în anul viitor noi succese în întrecerea socialistă.

### TEATRE

Teatrul „Lucia Sturdza-Bulandra” (Teatrul de vară din parcul Herăstrău): Fil cumințe, Cristofor! — ora 19.30. Teatrul Muncitoresc C.F.R. (sala Teatrului Mic, str. C. Mille nr. 12): Păria florentină — ora 20. Teatrul satiric muzical „C. Tănase” (grădina Boema): Carnavaul în Tănase — ora 20. Teatrul Evreiesc (grădina din str. Mircea Vodă nr. 5): Iedă! pentru o revistă — ora 20. Circul de stat: Cîntec vîrlet — ora 20.

### TELEVIZIUNE

8.30 — Gimnastica de Inviorare la domiciliu, 9.00 — Rețeta gospodinei, 9.30 — Emisiune pentru copii, 11.00 — Emisiune pentru sate, 16.30 — Duminică sportivă — Finala campionatului republicane de ciclism pe pistă (transmisiune de la Velodromul Dinamo). Programul muzical va fi susținut de o formație instrumentală condusă de Sandu Avramovici, 19.30 — Jurnalul televiziunii (I), 19.30 — Aventurile lui Robin Hood (XXXI): Isabela, 20.00 — Varietăți: „București — Paris — București”. În pauză: filme de desene animate 23.00 — Jurnalul televiziunii (II), 23.10 — Telesport. În inchelare: Buletin meteorologic.

### CINEMATOGRAFE

UN CARTOF, DOI CARTOFI — Patra (completează Mircea în pastel) — 9.30; 11.45; 14; 16.10; 18.45; 21. SAMBA: Buc (completează Mircea în pastel) — 9.30; 11.30; 14; 16.30; 19; 21.15. Modern (completează Mircea în pastel) — 9; 11.30; 14; 16.30; 19; 21.30. Stadionul Dinamo (completează Simetria) — ora 20. Arenele Libertății — ora 20. HOTUL DE FIEȘTI: Republica (completează Fata de pe Someș) — 9.45; 12; 14.15; 16.45; 18.45; 21. Grădina Doina (completează Fata de pe Someș) — ora 20. Festival (completează Fata de pe Someș) — 9.30; 11.30; 14.15; 16.15; 18.15; 20.30. Melodia (completează Fotbalști, nu uitați copilaria) — 9.45; 12; 14.15; 16.30; 18.45; 21. CULOARE LUPTEI — cinematoscop: Victoria (completează La o parte, la o parte) — cinematoscop: 9.45; 12; 14.15; 16.30; 18.45; 21. Grivita (completează Lucrările Marii Adunări Naționale) — 10; 12.15; 16; 18.15; 20.30. Tomis (completează Lucrările Marii Adunări Naționale) — 10; 12; 14; 16; 18.15; 20.30. ruză și la grădina — ora 19.15. UNORA LE PLACE JAZZUL: Central — 11; 13.30; 16; 18.30; 20; ruză și la grădina — ora 19.30. CĂMĂRĂȘII: Lumina — 9.30; 11; 13.30; 16; 18.30; 20; Bucegi — 10; 12; 14; 16.30; ruză și la grădina — ora 19.30. LOGOCELE (completează Ștefan) — Union (completează Ștefan) — 17; 19; 21. PROGRAM PENTRU COPII: Doina — ora 10. DINTELE DE AUR: Doina — 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30. EOGODNICUL: Timișoara (completează La carnaval — Poveste în Tîmpa) — Comorile orașului scufundat — 10-21 în continuare. APORT, MUNTARI — cinematoscop: Giulești (completează Acolo unde Carpații sînt din țară) — cinematoscop: 15; 18.15; 20.30. MICOVA (completează Acolo unde Carpații sînt din țară) — cinematoscop: 10; 12; 14; 16; 18.15; 20.30. A.H. E.V.A. Cultural — 15; 17; 19; 21. BANDA a Infanteriei de artilerie (completează Zilele Sighișoarei) — 11.30; 14.45; 18; 20.18. Rahova (completează Prietenul meu Max) — 10.30; 16; 18.15; ruză și la grădina — ora 20. IANUȘIȘII — cinematoscop (ambebele seri): Dacia — 9.30-20 în continuare. DOMNUL: Buzetii (completează Construiam) — 11; 14.15; 16.30; 18.45; ruză și la grădina — ora 20. Vitorul (completează Construiam) — 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30. UN SOAREȘ PĂTRUȘ BĂRBĂȚI: Cosmos (completează 180 de zile în Atlantic) — 16; 18; 20; CĂTOUCHE — cinematoscop: Unirea — 11; 13; 15.15; 20; ruză și la grădina — ora 19.30. CINTIND DESPRE ARIZONA: Flacăra (completează Lucrările celui de-al IX-lea Congres al P.C.R.) — 10; 12; 14.15; 16; 18.30; NEVASTA: N.Y.A. Cultural — 15; 17.30; ruză și la grădina — ora 19.30. E.V.A. DATUL — cinematoscop: Munca (completează La o parte, taiga! — cinematoscop) — 10; 12; 14.15; 20.30. FEMEIA NECUNOSCUTĂ: Populii — 10; 12; 14.15; 16; 18.30; 21. JUNGLEA: TRAGICA: Crîngăși — 18; 19.15; 20.30. UN LUCRU FACUT LA TIMP: Colentina (completează La cel mai înalt nivel) — 10; 12; 14.15; 20.30; ruză și la grădina — ora 19.30. LALEAUA NEGRĂ: cinematoscop: Volga — 9; 11.15; 13.30; 16; 18.30; 21. Mășlori — 15.30; 18; 20.30; ruză și la grădina — ora 19.30. IVAILO: Programul (completează Povestea lui) — 11; 13.30; 16; 20.30. FIUL CAPITANULUI BLOOD — cinematoscop: Lira (completează Satul din Ucraina noastră) — 15; 17; 19; 21. Ferentari (completează Oțetii din Oțetii) — 10.30; 12; 14.15; 16.30. MAREȘ: ASUPRA ROMELI: Drumul Șarai (completează Lucrările Marii Adunări Naționale) — 11; 13; 15; 20. STRIGĂTORE: Cotroceni (completează Sursul) — 10.30; 13.30; 16; 20.30. Progresul-Parc — ora 20. Grădina Lira — ora 20.

### Cum va fi vremea

Tempul probabil pentru 13, 14 și 15 septembrie în țară: Vreme ușor instabilă și în facție în jumătatea de nord-vest a țării și în general frumoasă în celelalte regiuni. Vor cădea ploți locale și sub formă de averse. Vînt puternic din sectorul nord-est. Temperatura în scădere ușoară. Mîine va fi cuprinsă între 8 și 15 grade, iar maximele între 18 și 28 grade în București și pe litoral; în vreme în general frumoasă și călduroasă la început apoi devine ușor instabilă. Vînt slab pînă la potrivit din vest. Temperatura în creștere la început apoi în scădere ușoară.



# COMUNICAT

## cu privire la vizita în Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România

(Urmare din pag. I-a)

Cele două delegații au subliniat importanța dezvoltării legăturilor tehnico-stiințifice, care joacă un rol însemnat în ridicarea producției celor două țări la un nivel tehnologic tot mai înalt. Schimbul științific și cultural este o necesitate în Republica Socialistă România și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste contribuie la îmbogățirea reciprocă a valorii culturale, la dezvoltarea culturii socialiste în cele două țări și la întărirea continuă a prieteniei dintre popoarele română și sovietică.

Părțile confirmă din nou interesul lor pentru dezvoltarea colaborării economice și tehnico-stiințifice în cadrul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, cât și cu celelalte țări socialiste. Ele subliniază că relațiile de colaborare economică între statele socialiste, suverane și egale în drepturi, în spiritul avantajului reciproc și întruajurării tovărășești, al neamestecului reciproc în viziunile interne și al internaționalismului socialist contribuie la îndeplinirea aspirațiilor de bunăstare ale fiecărui popor, la dezvoltarea și înflorirea fiecărui stat socialist, la întărirea sistemului socialist în ansamblu, sporesc forța de atracție a socialismului pe arena internațională.

Delegațiile dau o înaltă prețuire înfăptuirii și consultărilor prietenești asupra diferitelor probleme ale politicii interne și externe, între conducătorii români și sovietici, precum și schimbului de experiență în domeniul construcției socialiste și comuniste. În același timp, ele au subliniat necesitatea lărgirii continue a contactelor pe linie de partid și de stat, precum și între organizațiile obștești ale oamenilor muncii din cele două țări, ceea ce contribuie la întărirea relațiilor de prietenie și colaborare multilaterale.

Cele două Părți sînt de părere că Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică dispun de condițiile necesare pentru lărgirea și întărirea colaborării în domeniile politice, economice și culturale. Ele vor depune toate eforturile pentru realizarea acestor posibilități favorabile, spre binele popoarelor română și sovietică, în interesul întăririi sistemului mondial socialist.

### II.

În cursul discutării problemelor internaționale, Părțile au constatat că comunitatea de vederi în aprecierea celor mai importante probleme ale contemporaneității, cum sînt: problemele păcii și războiului, lupta împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, sprijinirea mișcării de eliberare națională, dezarmarea generală și slăbirea încercărilor internaționale.

Situația în lume se caracterizează în momentul actual prin întărirea sistemului mondial socialist, care determină într-o măsură tot mai mare cursul întregii dezvoltări a societății, prin procesul destrămării în continuare a sistemului colonial, prin sporirea rolului noilor state independente, prin avîntul luptei clasei muncitoare, a mișcării democratice, pentru progres social, prin adîncirea crizei generale a capitalismului.

Totodată, delegațiile remarcă faptul că în ultimul timp s-a intensificat considerabil încordarea situației internaționale. Viata demonstrează că atît timp cît există imperialismul se menține pericolul unui război mondial. Forțele reacționare, și înalte de toate imperialismul american, caută să împiedice progresul istoric, întreprinzînd diferite acțiuni agresive împotriva statelor socialiste, a mișcării revoluționare, a popoarelor și țărilor care luptă contra dominației coloniale. Inimicțiile forțelor imperialiste în treburile interne ale țărilor, presiunile de orice natură asupra popoarelor provoacă încordarea și neîncrederea între state, constituie o sursă de primejdii pentru pacea lumii.

Cele două Părți consideră că interesele majore ale menținerii păcii, cauză progresului omenirii impun respectarea dreptului sacru al fiecărui popor, fie el mare sau mic, de a-și hotărî singur soarta, de a-și alege neîntingherit calea dezvoltării politice, sociale și economice, corespunzătoare și particularitățile și condițiile lor naționale.

Delegațiile română și sovietică subliniază în mod deosebit hotărîrea nestrămătată a Republicii Socialiste România și a Uniunii Sovietice de a milita pentru întărirea unității țărilor socialiste pe baza marxism-leninismului.

Coeziunea de nezdruccinat a sistemului socialist mondial, la baza căreia stau relațiile frățești dintre națiuni socialiste, suverane, egale în drepturi, este principala sursă a forței și invincibilității sistemului mondial socialist care constituie în prezent forța determinantă a dezvoltării societății contemporane, a asigurării păcii și progresului în întreaga lume. Unitatea țărilor socialiste se întemeiază pe unitatea temelurilor fundamentale: ideologia comună marxist-leninistă, fărîmarea noii orînduirii sociale, asigurarea unei vieți fericite pentru cei ce muncesc, întărirea forțelor socialismului în întreaga lume. Fiecare stat socialist îndeplinește construcția socialismului, își stabilește politica internă și externă și își desfășoară întreaga activitate potrivit condițiilor sale de dezvoltare, în interesul prosperității poporului respectiv și în strînsă legătură cu interesele generale ale sistemului socialist mondial.

Delegațiile consideră că intensificarea acțiunilor agresive ale cuceritorilor imperialiste face necesară ridicarea vigilenței, întărirea continuă a forței și capacității de apărare a statelor membre ale Tratatului de la Varșovia, a tuturor țărilor socialiste, întărirea coeziunii forțelor antimperiale, a tuturor partizanilor păcii și progresului.

Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică condamnă cu hotărîre intervenția armată a S.U.A. în Vietnamul de sud și agresivitatea împotriva Republicii Democratice Vietnam și cer încetarea lor imediată; aceste acțiuni constituie o încălcare a normelor elementare ale dreptului internațional și reprezintă o amenințare serioasă la adresa păcii nu numai în Asia de sud-est, ci și în întreaga lume.

Depin solidară cu lupta dreaptă a poporului vietnamez pentru libertatea și independența sa, Republica Socialistă România și U.R.S.S. declară că sprijină întru totul pozițiile guvernului

Republicii Democratice Vietnam și Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud cu privire la căile de rezolvare a problemei vietnameze pe baza acordurilor de la Geneva din 1954, încetării bombardării Republicii Democratice Vietnam, retragerii tuturor trupelor S.U.A. și ale aliaților lor și scoaterii armamentului american din Vietnamul de sud, a respectării dreptului poporului vietnamez de a-și rezolva treburile interne fără amestec străin. Ele consideră Frontul Național de Eliberare din Vietnamul de sud drept singurul reprezentant legitim al poporului din Vietnamul de sud.

Părțile română și sovietică declară că acordarea de ajutor Republicii Democratice Vietnam în lupta sa împotriva agresiunii americane reprezintă o îndatorire internațională și își exprimă hotărîrea de a acorda și în viitor Republicii Democratice Vietnam ajutorul și sprijinul multilateral necesar pentru respingerea agresiunii.

Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică condamnă intervenția armată a S.U.A. împotriva Republicii Dominicane și sprijină cererea poporului dominican privind încetarea amestecului în treburile interne ale acestei țări.

Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică consideră că înțelegerea privind așa-zisa „normalizare” a relațiilor dintre Japonia și Coreea de sud, semnată sub presiunea S.U.A., creează noi obstacole în calea restabilirii unității naționale a poporului coreean. Guvernele Republicii Socialiste România și Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste sprijină poziția guvernului Republicii Populare Democratice Coreene în legătură cu acest aranjament ilegal.

Pornind de la principiul că fiecare stat, mare sau mic, poartă răspunderea pentru menținerea păcii și întărirea securității internaționale, ambele guverne și-au exprimat hotărîrea de a nu-și slăbi nici în viitor eforturile îndreptate spre întărirea încrederii între popoare și afirmarea coexistenței pașnice în relațiile dintre state cu sisteme sociale diferite. Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică se pronunță cu fermitate pentru dezarmarea generală, pentru interzicerea folosirii armelor nucleare și distrugerea lor, pentru crearea de zone denucleezate în diferite regiuni ale lumii, și, înainte de toate, în Europa, împotriva planurilor de creștere a forțelor nucleare multilaterale sau atlantice ale N.A.T.O. — care urmăresc înarmarea nucleară a revansarzilor vest-germani — pentru lichidarea blocurilor militare și bazelor militare străine de pe teritoriile altor state, precum și pentru retragerea tuturor trupelor străine în limitele frontierei naționale.

Părțile sprijină hotărîrea Comisiei O.N.U. pentru dezarmare, care aprobă propunerea cu privire la convocarea unei Conferințe mondiale de dezarmare, cu participarea tuturor statelor lumii. Ele consideră utilă convocarea unei conferințe a șefilor de state în problema interzicerii și distrugerii totale a armelor nucleare și, ca prim pas, încheierea unui acord de interzicere a folosirii acestor arme. Ele sprijină întru totul propunerea făcută în acest sens de guvernul Republicii Populare Chineză.

Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică se pronunță pentru crearea unui sistem eficient de securitate europeană, în care sînt vitale interesele toate popoarele europene. Ele consideră că realizarea reglementării pașnice a problemelor germane ar reprezenta o contribuție de mare importanță la cauza asigurării păcii în Europa. Ambele Părți se pronunță pentru inviolabilitatea frontierelor existente în Europa, inclusiv a frontierelor de stat dintre Republica Democrată Germană și Republica Federală Germană, pentru neînarmarea celor două state germane cu arma nucleară și pentru alte măsuri privind asigurarea securității europene.

Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică declară că sînt pe deplin hotărîte să adopte, în conformitate cu acordul realizat în cadrul Tratatului de la Varșovia, măsurile necesare de apărare în cazul cînd statele N.A.T.O., acționînd împotriva intereselor păcii și violînd acordurile de la Potsdam și alte înțelegeri internaționale, vor lua calea îndeplinirii planurilor de acordare Germaniei occidentale a accesului la arma nucleară.

Partea română dă o înaltă apreciere intenselor activități desfășurate de Uniunea Sovietică, împreună cu celelalte țări socialiste, pentru menținerea păcii și securității internaționale, pentru preîntîmpinarea unui război mondial, pentru promovarea relațiilor de colaborare între state, indiferent de oriînduirea lor social-politică.

Guvernul român sprijină inițiativa guvernului sovietic îndreptată spre înfăptuirea dezarmării generale, folosirea spațiului cosmic în scopuri pașnice, precum și alte măsuri care urmăresc să realizeze în relațiile internaționale un climat de desîndere și înțelegere între popoare.

Partea sovietică dă o înaltă prețuire eforturilor pe care le depune Republica Socialistă România, alături de celelalte țări socialiste, în scopul întăririi păcii generale și securității europene, în lupta pentru dezarmarea generală și pentru interzicerea armii nucleare. Guvernul sovietic susține măsurile guvernului Republicii Socialiste România pe linia dezvoltării relațiilor de bună vecinătate între statele Europei și transformării Balcanilor și regiunii Mării Negre într-o zonă a păcii și prieteniei între popoare.

Cele două părți condamnă cu hotărîre colonialismul și neocolonialismul în toate formele și manifestările lor, își reafirmă solidaritatea cu mișcarea de eliberare națională a popoarelor din Asia, Africa și America Latină, care luptă pentru libertatea lor, pentru întărirea independenței și suveranității lor economice și politice.

Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică consideră că tinerea unei de-a doua Conferințe a țărilor din Asia și Africa, poate aduce o contribuție importantă la întărirea forțelor progresiste în lupta împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru pacea generală și prietenie între popoare.

Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică se pronunță pentru sporirea rolului și eficacității Organizației Națiunilor Unite în menținerea păcii și securității în lumea întreagă, pe baza principiilor Cartel. Ele condamnă cu hotărîre tentativele forțelor imperialiste de a folosi O.N.U. în scopuri străine păcii și colaborării între popoare. Ele se pronunță pentru

restabilirea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineză la O.N.U., pentru transformarea Organizației Națiunilor Unite într-o organizație cu adevărat universală, care să unească toate statele lumii, și pentru o reprezentare mai largă a noilor state independente din Asia și Africa în organele O.N.U.

### III.

În cursul convorbirilor, reprezentanții Partidului Comunist Român și al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice au făcut un schimb de păreri asupra problemelor dezvoltării legăturilor și colaborării reciproce dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice și asupra problemelor actuale ale mișcării comuniste internaționale.

Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice consideră că o necesitate imperioasă a zilelor noastre întărirea unității de acțiune a tuturor partidelor comuniste și muncitorești. În procesul complex al revoluției socialiste și în diversitatea de condiții în care activează partidele comuniste și muncitorești — diversitate determinată de particularitățile istorice și naționale — este firesc să se manifeste o mare varietate de forme și metode, atît în lupta pentru cucerirea puterii politice, cît și în opera de construire a socialismului.

Ambele partide consideră că corespunzător cu învățătura marxist-leninistă și internaționalismul proletar, care reprezintă baza activității tuturor partidelor comuniste și muncitorești, fiecare partid are dreptul de a-și elabora propria linie politică, metodele și metodele de activitate, aplicînd în mod creator învățătura marxist-leninistă la condițiile concrete ale țării sale.

Ambele delegații reafirmă principiul marxist-leninist al relațiilor dintre partide, potrivit căruia fiecare partid are dreptul și poate să-și exprime părerea în legătură cu problemele dezvoltării sociale contemporane, ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale, aducîndu-și astfel contribuția la îmbogățirea tezaurului comun al marxism-leninismului.

Analizarea și rezolvarea deosebirilor de vederi care apar în aceste probleme trebuie să se desfășoare pe baza marxism-leninismului, în mod principal, tovărășesc, depunîndu-se, cu răbdare și perseverență, eforturi pentru apropiere și înțelegere reciprocă, pentru realizarea unității. Cele două delegații consideră că divergențele ce apar în legătură cu unele probleme ale dezvoltării sociale contemporane sau ale situației internaționale nu trebuie să afecteze raporturile tovărășești, internaționaliste dintre țările sistemului socialist.

Condiția obligatorie pentru realizarea și întărirea unității o reprezintă: respectarea consecventă a normelor de bază ale raporturilor dintre partide, a principiilor independenței, egalității și neamestecului în treburile interne ale altor partide, discutarea nemijlocită a problemelor de interes comun, de la partid la partid, de la conducere la conducere, în mod sincer și tovărășesc.

Întîlnirile și contactele dintre partidele frățești, discutarea celor mai importante probleme de teorie și tactică, într-o atmosferă de încredere și respect reciproc, pe baza marxism-leninismului, pot servi drept bază reală pentru depășirea dificultăților din mișcarea comunistă.

Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice consideră că au înalta îndatorire de a milita consecvent și neabătut pentru întărirea unității partidelor comuniste și muncitorești, a coeziunii țărilor sistemului socialist mondial, pe baza marxism-leninismului și internaționalismului proletar, a declarațiilor din 1957 și 1960, pentru unirea tuturor forțelor revoluționare în lupta împotriva imperialismului, pentru progres social și pace.

Ambele Părți și-au exprimat părerea că este necesară dezvoltarea schimbului permanent de experiență în construcția socialismului și comunismului, cunoașterea reciprocă a activității P.C.R. și P.C.U.S., prin organizarea vizitelor de delegații, schimbului de materiale informative. Reprezentanții Partidului Comunist Român și al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice consideră utilă efectuarea de vizite oficiale și neoficiale între conducătorii celor două partide. Discutarea problemelor relațiilor dintre cele două partide contribuie la mai bună înțelegere reciprocă, la întărirea colaborării frățești dintre P.C.R. și P.C.U.S.

Ambele Părți au căzut de acord să folosească mai larg asemenea forme de colaborare între partide, cum sînt efectuarea de consultări între reprezentanții celor două partide asupra problemelor de interes reciproc, să dezvolte și să adîncească și în viitor relațiile dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice.

### \*

Delegațiile au subliniat că Partidul Comunist Român și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, guvernele Republicii Socialiste România și Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste vor face și pe viitor tot ce va fi necesar pentru întărirea prieteniei de nezdruccinat româno-sovietice și a unității țărilor sistemului mondial socialist, pe baza principiilor internaționalismului socialist, deplinei egalități și ajutorului reciproc, suveranității naționale a țărilor socialiste în interesul fiecărui țări socialiste și a întregului sistem mondial socialist.

Vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România și tratativele care au avut loc reprezintă o contribuție utilă la dezvoltarea și consolidarea prieteniei și colaborării frățești dintre Republica Socialistă România și U.R.S.S., contribuind totodată la unitatea țărilor socialiste și a mișcării comuniste internaționale, la cauza socialismului și păcii în lumea întreagă.

C.C. al P.C.R. și Consiliul de Miniștri al Republicii Socialiste România au adresat invitația ca o delegație de partid și guvernamentală sovietică în frunte cu tovarășul L. I. Brejnev, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., să efectueze o vizită oficială în Republica Socialistă România. Invitația a fost acceptată cu recunoștință. Asupra datei vizitei se va cădea de acord ulterior.

Moscova, 10 septembrie 1965.

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român  
NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România  
ION GHEORGHE MAURER

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice  
L. I. BREJNEV

Președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste  
A. N. KOSIGHIN

## TELEGRAMĂ

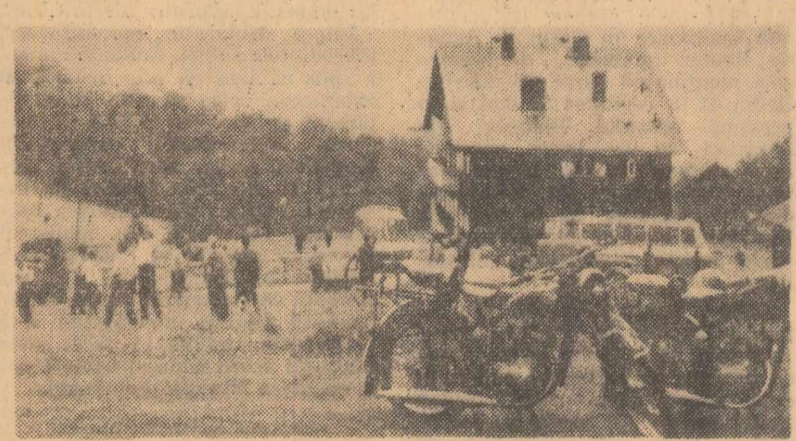
Tovarășului L. I. BREJNEV, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S.

Tovarășului A. N. KOSIGHIN, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Tovarășului A. I. MIKOLIAN, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Părăsind Uniunea Sovietică, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România ține să exprime încă o dată cele mai calde mulțumiri Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, guvernului U.R.S.S., poporului sovietic, pentru ospitalitatea prietenească pe care i-au arătat-o în timpul vizitei, și să-și manifeste convingerea că întîlnirile și discuțiile avute vor contribui la întărirea prieteniei româno-sovietice, spre binele ambelor popoare, al cauzei socialismului și păcii.

DE LA BORDUL AVIONULUI



Slirșit de săptămîna la cabana Muntele Roșu

## JOCURILE BALCANICE DE ATLETISM

### Atleții români în fruntea clasamentului

Reprezentanții Republicii Socialiste România continuă să se afirme puternic la cea de-a 24-a ediție a Jocurilor balcanice de atletism. În cea de-a doua zi a întrecerilor, sportivii noștri au câștigat 3 probe la Kurt Socol 7.123 p la decathlon și Victor Viscopoleanu 6.35 m la lungime. Clasament pe echipe: masculin: 1. România 123,5 puncte; 2. Bulgaria 82 puncte; 3. Iugoslavia 76 puncte; 4. România 51 puncte; 2. Bulgaria 40 puncte; 3. Iugoslavia 33 puncte.

Popescu — 76,89 m la sălț; Sa-lungu — 7,63 m la lungime; Vamoș — 8'36"7/10 la 3.000 m obstacole; Ana Sălăgean — 15,81 m la greutate; Ioana Petrescu la 200 m; Victor Viscopoleanu 6.35 m la lungime. Clasament pe echipe: masculin: 1. România 123,5 puncte; 2. Bulgaria 82 puncte; 3. Iugoslavia 76 puncte; 4. România 51 puncte; 2. Bulgaria 40 puncte; 3. Iugoslavia 33 puncte.

## Cronica

### zilei

#### PRIMIREA DE CĂTRE TOVARĂȘUL ȘTEFAN VOITEC A DELEGAȚIEI PARLAMENTULUI DIN DANEMARCA

Președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, Ștefan Voitec, a primit sîmbătă dimineață delegația Parlamentului din Danemarca, condusă de Julius Bomholt, președintele Parlamentului. La întrevedere, care a decurs într-o atmosferă prietenească, au participat Mia Groza și acad. St. S. Nicolau, vicepreședinți ai Marii Adunări Naționale, Ion Paș, președintele grupului român al Uniunii Interparlamentare, Eduard Mezincescu, adjunct al ministrului Afacerilor externe, președinți ai comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale, deputați, și fost prezent Viggo Christensen, înscărcinatul cu afaceri ad-interim al Danemarcei la București.

În aceeași zi, președintele Marii Adunări Naționale a oferit un dejun la Palatul Kiselef în cinstea delegației Parlamentului din Danemarca. Au participat Janos Fazekas, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Grigore Geamănu, secretar Consiliului de Stat, membri ai Consiliului de Stat, al guvernului și al Biroului Marii Adunări Naționale, deputați, membri al conducerii Ministerului Afacerilor Externe, precum și înscărcinatul cu afaceri ad-interim al Danemarcei la București.

În timpul dejunului, Ștefan Voitec și Julius Bomholt au rostit toasturi.

După-amiază, delegația Parlamentului din Danemarca în frunte cu Julius Bomholt a depus o coroană de flori la Monumentul Eroilor Patriei. Oaspeții danezi au vizitat noi cartiere de locuințe, construcții sociale-culturale din Capitală și Muzeul de Artă al Republicii Socialiste România.

(Agerpres)

## DE LA DUNĂRE LA ȚĂRMUL ÎNSORIT

Privesc ogorele muncite cu trudă invernală, privesc soselele în construcție, pe care le buclăm zdruccindu-ne pe drumuri de pământ, privesc rețelele electrice care se trag peste coline, cu un efort de lăudoasă supralinișcă. Peisajul are o frumusețe aspră, care se cere înțeleasă și gustată în felul ei. Geografia ca și istoria nu i-au lăsat omului dispoziții biliștice de visare, ci de afirmare și luptă.

„Tara e semănată, la modul propriu, cu morminte. Generaliile nu s-au succedat regulă, cu periodicitate de anolimpici, ci ca zădărnici și-au scris năpraznic, prin calăreșii sociale, încălți îni și-a impresia că stîncele și crestele albe, de calcar, sînt pășii dintr-un imens osuar, pe jumătate scufundat. Cum pulea să înlîngă rădăcini, pe aceste stînci de fildes istoric, vegetația?

Străbătînd defileurile Balcanilor, cărările din Mușci Rila, potecile din Sredna Gora, înfîlîm adesea morminte de partizan. „Aici au căzut, ni se spune, în ziua de 5 septembrie 1944, 20 de partizani împușcați... „Aici, în 8 septembrie, au moși căzut 15, chiar în prezicuză aliberării”. Spinzurii, decapitații, împușcați... Nu mai notez nume și nici localități — sînt prea multe. Am senzația că nici pînă în prezent șirul vicli-melor și al eroilor nu și-a determinat precis bilanțul. Ochiul de stîncă al popoului luptător Gheo Milev, așezînd în 1927, a fost descoperit, abia acum cîțiva ani, în mormîntul unui cîmîlir de închisoare.

Ne oprim la Plevna. O-rașul se dezvoltă, la zîndu-și, peste un cîmîr. Este jertfa trupelor rusești și românești căzute în 1877 pentru independența și libertatea Bulgariei. Marele moseuleu, din chiar centrul orașului, poartă pe două laturi imense plăci de marmură încrustate cu sute de nume. („De unde vii, străine?... Vin tocmai de la Plevna”).

Plevna a crescut aprecia-bil în ultimii ani; am vă-zut și aici uzine, fabrici și cartiere noi. Din cei 77.000 locuitori cea mai mare parte lucrează în industrie, la uzina metalurgică, la fabrica de ciment, la uzinele textile, la întreprinderile de vinificație sau de produse alimentare. E o regiune a viitor. Soarele trî-mite ultimele raze în stru-gurii „bolgar”, sau „di-miati”, care sînt recoltați, chiar în acest anolimp, cu sutele de vagoane.

Gonim cu viteză, lînd în sîfîngă Dunărea cu teerie cîmpilor ei de la nord. O-prim. Un obelisc? Nu, o sondă, ba chiar cîteva. Gazetele le salută cu emo-ție. În ultimii ani, în im-prejurimi Plevnei, în im-prejurimi Dobrii, s-a descoperit petrol, iar evenimentul a însemnat „o adevărată sărbătoare”. (Se extrag în prezent 200.000 tone; este prevăzută pentru 1980 o extracție de circa 4 milioane tone pe an). S-au descoperit și importante rezerve de gaz metan, în aceeași zonă, cum și în regiunile Vrața și Varna, ceea ce va permite țării să dezvolte considerabil, în anii următorii, producția de îngrășăminte pe bază de azot, ca și producția de mase plastice.

„Tara e semănată, la modul propriu, cu morminte. Generaliile nu s-au succedat regulă, cu periodicitate de anolimpici, ci ca zădărnici și-au scris năpraznic, prin calăreșii sociale, încălți îni și-a impresia că stîncele și crestele albe, de calcar, sînt pășii dintr-un imens osuar, pe jumătate scufundat. Cum pulea să înlîngă rădăcini, pe aceste stînci de fildes istoric, vegetația?

### Note de călătorie din R.P. Bulgaria

Te bucură să vezi energia cu care sînt puse în valoare resursele țării. Vegetația pitică a Balcanilor și a Rodopilor, umbrînd discontinuu coastele de calcar, e compensată prin dănicia lor subterană în cărbune și minerale, bogății ignorate în trecut, ex-plicitate estăzi judicious și care dau baza industrială a Bulgariei socialiste. Noile bogății — fiindcă cele mai multe au fost puse în valoare în anii puleții popu-lare — au făcut să apară pe harta Bulgariei centre industriale noi. Dimitrovgrad, Pernik-Est, Madan, Rudozem, Reka-Devnita, Maritza-Est sînt nume care au aureola otelului, a cărbunelui, a betonului sau a armelor, embleme pentru noi produse industriale, necuprinse odinioară în nici o statistică. (Cifrele de plan au prevăzut ca în 1965 producția industrială să crească cu 70 la sută față de anul 1960).

Te dînd ruci dure, cu vîi înguste și repezi, Bulgaria și-a zidit statura în piatră, iar pentru a aprecia construcția veche și nouă, vom lua ca puncte de reper Tirnovo și Litoralul. „...Va trebui să poposiți noaptea la Tirnovo! Într-o noapte fără lună sau cu lună puțină, cînd sosește modernă se strecoare ane-voie printre falnici pereți de burg medieval. Consuții harla, ghidul, întrebi gazdo-le, mai e mult pînă la Tir-novo și toluși ni se pare că ne strecurăm printre pe-reții de vechi cetate, cu zi-

holului confortabile și ve-ritabil frumose se conju-gă fericit cu splendoarea țărmului, dîrînd omului bul-gar, în primul rînd, un ca-dru de vacanță și relaxare binemeritat.

Multe și originale restau-rente și hanuri tipic bul-gare, în care sună galdă, adică cîmpul, și se ser-vicează mîncăruri specifice, cu azimă fierbinte. La Ne-seber, într-un asemenea han, cîteva zeci de țărani cooperatori, veniți la odih-nă, au ocupat mesele joase, flancate cu buluci, petrecînd și cîntînd alături de străini. Ne-am bucurat pen-tru clipa lor de desîndere, smulși din cuplourilor mari de muncă și am salu-tat-o ca pe o stea, ce-i drept învîlțită de frenesia efemeră a dăncîlului in-ternațional. Le mese erau, în fond, aceiași oameni care cog strugurii și fierul, care înfruntă furtunile și valurile, care merită totul și, cu gîndul la ei, m-am oprit la Mesembria, ferme-cătoarea insulă dintre tele-zurii mării, vechi ca și Pontul Euxin.

„Cum s-o numești? E mai mică poale decît Ada-Kaleh, e însoțită, dar do-lundă ca o foie de nălăr prionită în albastru marin. Ne-ar fi putut conduce spre ea în pod suspendat, pe care l-am și trasat cu fan-teriază, urmînd soseaua care leagă țărmul cu insula. O insulă-oraș, o insulă-muzeu. Și-au lăsat urmele vechii traci, vechii eleni, romanii, bizantinii, slavii, vechii bul-gari... Pentru un strop de piatră, răsarîri din ape, prea multe talazuri uma-ne și furtuni. Trebuia ca această piatră să fie scumpă, îmbrățișînd Tarevetul cu ruinele lui din veacul lui Petru și Asen, este de al-lel singura pitie spre legă-ndă și fabulos în acest Tirnovo unde fiecare uliță cere o paletă de pictor. Ve-chile ziduri de ieri, noap-te erau fortificații naturale. Le-a clădit geologia, ac-o eșu la mîndimna construc-torului anonim piatra pen-tru Boiana, pentru Rila, pentru Bacikovo Monastir, pentru Pliska și Tirnovo, pentru Litoral.

„...Va trebui să poposiți noaptea la Tirnovo! Într-o noapte fără lună sau cu lună puțină, cînd sosește modernă se strecoare ane-voie printre falnici pereți de burg medieval. Consuții harla, ghidul, întrebi gazdo-le, mai e mult pînă la Tir-novo și toluși ni se pare că ne strecurăm printre pe-reții de vechi cetate, cu zi-

lesînd pe țărmul mării, între Varna și Sozopol, țara îmbracă cea mai eleganță finută, adoplată — prin-tru un filtru propriu — după ultimele jurnale de modă. Blocuri de 10-15 etaje, Paul ANGHEL



## Incertitudini după Congresul sindicatelor

La sfârșitul unei săptămâni de dezbateri dificile și contradictorii, Congresul de la Brighton al sindicatelor britanice (T.U.C.) s-a încheiat — după cum a apreciat ziarul „Daily Express”, „la fel cum a început — într-o notă de incertitudine”. De altfel, însuși George Woodcock, secretarul general al T.U.C., în discursul său final, s-a declarat nemulțumit de rezultatul lucrărilor: „Am ajuns acum la sfârșit și nimeni nu știe încotro ne îndreptăm”.

Acestui congres i s-a acordat o deosebită atenție și importanță, din fiind că liderii laburisti sperau într-un sprijin puternic pentru politica lor, sprijin care trebuie să crească un precedent pentru apropiatul Congres de la Blackpool al partidului laburist. „Daily Mirror”, ziar care, de obicei, sprijină politica laburistă, scrie: „Ați fi putut crede că o mișcare sindicală cu tradiție pe care le are T.U.C. ar fi trebuit să fie profund neliniștită față de situația politică frământată de probleme-

## LONDRA

le financiare și economice, arzând de dorința de a da un ajutor substanțial guvernului și de a-și arăta solidaritatea cu acesta. Nu această a fost însă starea de spirit al celui de-al 97-lea congres”. Această, în ciuda faptului că la Brighton a sosit George Brown, ministrul economiei, pentru a asista la ședințele pregătitoare ale congresului — cu scopul de a asigura aderența totală a conducerei T.U.C. în primul rând față de politica economică a guvernului.

Intr-adevăr, liderii T.U.C. au depus mari eforturi pentru a stăvili revendicările muncitorilor de majorare a salariilor. În aceste împrejurări a apărut proiectul liderilor T.U.C. potrivit căruia sindacatul aliatilor să se cere să supună mai întâi conducerii T.U.C. cererile lor de majorare a salariilor înainte de a le prezenta patronilor. O asemenea idee „de cenzură” cu caracter preventiv, deși adoptată, a întâlnit o vie rezistență exprimată prin voturile a 3.300.000 membri ai sindicatelor, adică mai mult de 1/3 din totalul membrilor reprezentativi la congres.

Unul din felurile acestui proiect este, după cum explică presa londoneză, de a scuti partidul laburist de a mai introduce măsuri legislative cu caracter antisindical, ceea ce ar putea duce la o micșorare ner dorită a sprijinului electoral în rândurile muncitorilor britanici. Se anunță că săptămânii viitoare liderii T.U.C. vor începe să lucreze la elaborarea detaliată a acestui proiect pentru a-l supune apoi aprobării consiliului general al T.U.C.

În ultima două zile ale dezbaterilor a fost din nou confirmată existența unui puternic curent ostil liniei conciliante și în alte câteva probleme. Astfel se remarcă, printre altele, faptul că liderii T.U.C. au rău-șii să aducă cu numai vreo 60.000 mai multe voturi (3.813.000 față de 3.748.000) pentru a respinge o rezoluție care cerea naționalizarea completă a industriei aeronautice. Trebuie lăsat seama și de faptul că aproape un milion de voturi au fost scoase de la numărul mare întrucât liderii sindicali respectivi s-au abținut. Adănci nemulțumiri au fost semnalate printre delegații în urma omilierii unei probleme importante pentru mișcarea sindicală — renafințarea industriei siderurgice.

După cum este cunoscut, ca rezultat al presiunilor și diferitelor manevre ale unor lideri sindicali, s-a evitat ca problemele de politică externă să ocupe un loc central în dezbaterile congresului — căci această n-ar fi făcut decât să creze serioase dificultăți guvernului laburist, a cărui poziție de aliniere totală la politica agresivă a S.U.A. în Vietnam a stîrnit vii critici în rândul membrilor sindicali.

Toluși, trebuie remarcat că pentru atmosfera în care s-au desfășurat lucrările congresului au fost semnificative și protestele furtoase cu care delegații au înfrunghat discursul lui John Lyons, delegatul muncii al Federației americane a muncitorilor, propunerea lui de a se interzice comerțul cu Cuba a stîrnit indignarea sălii și strigătele repetate de „Go Home” și „Time’s up”.

O rezoluție care cerea retragerea trupelor străine din Vietnam a fost respinsă, în cele din urmă, dar în favoarea ei au fost adunate aproape 3 milioane voturi, în pofida diverselor presiuni și manevre de culise. „Daily Express” scria astfel: „Înainte de a începe dezbaterile existau teme în rândurile liderilor T.U.C. că sprijinul marilor uniuni, inclusiv aceslea ale muncitorilor din transporturi și feroviarilor, ar putea să ducă la constituirea unei majorități în favoarea rezoluției. Aceasta ar fi însemnat punerea guvernului în încurcătură, fiind o prevestire de rău augur pentru congresul partidului laburist de la sfârșitul acestei luni”.

Liviu RODESCU

## Lupte grele între trupele indiene și pakistaneze

SRINAGHAR 11 (Agerpres). — Agențiile de presă anunță că în ultimele 24 de ore au continuat să se desfășoare lupte grele între trupele indiene și pakistaneze. Agenția France Presse, citind surse din Delhi, menționează că pe frontul Lahore, trupele indiene au respins o serie de atacuri pakistaneze și au recapat orașul Bruki din Pakistan. Totodată, s-a anunțat că trupele indiene își „continuă înaintarea în Cașmir”. Agenția Reuter relatează, de asemenea, menționând surse oficiale din Delhi, că în regiunea Sialkot și în preajma orașului Badgara din Pakistan au loc lupte crâncene între trupele indiene și pakistaneze. Un purtător de cuvânt indian a declarat că în regiunea Uri-Punch au fost cucerite numeroase puncte strategice pakistaneze.

Citind declarații oficiale din capitala Pakistanului, agenția Reuter relatează că trupele pakistaneze au pătruns pe teritoriul indian în două puncte de frontieră, Wagah și Ferozpur — unde au loc în prezent lupte grele. Totodată, un purtător de cuvânt al guvernului pakistanez a apreciat că atacurile indiene împotriva importantului centru de comunicații Lahore au fost respinse. Intr-un alt sector al ostilităților — Sialkot — situat la circa 100 kilometri de Lahore, potrivit aprecierii purtătorului de cuvânt pakistanez, trupele indiene au suferit grele pierderi. Postul de radio Caraci a anunțat că trupele pakistaneze controlează în întregime situația de pe frontul Rajastan, unde înaintarea indiană a fost oprită.

Agenția France Presse menționează că ministrul adjunct al apărării al Indiei, D. S. Ray, a declarat că aviația pakistaneză a bombardat orașul Guahati, capitala statului indian Assam, lansind totodată parasuțiști în această regiune. Două avioane pakistaneze

au fost doborâte sîmbătă dimineața deasupra localității Amritsar. Continuîndu-și misiunea menită să găsească o soluție conflictului indo-pakistanez, secretarul general al O.N.U. U Thant, a sosit sîmbătă în orașul indian Bombay, de unde va pleca spre Delhi pentru a avea convorbiri cu autoritățile indiene. El a declarat la sîmbătă că „avut cu autoritățile pakistaneze „convorbiri foarte utile”. Intr-o declarație radiodifuzată, președintele Indiei, Radhakrishnan, a spus că țara sa este dispusă să examineze orice sugestie a secretarului general al O.N.U. în vederea reglementării conflictului indo-pakistanez, menționind totodată că încetarea focului nu înseamnă însă o reglementare a conflictului. La rîndul său, ministrul afacerilor externe al Pakistanului, Zulfikar Ali Bhutto, a declarat sîmbătă că Pakistanul nu se opune încetării focului, menționind însă că aceasta trebuie să facă parte dintr-un acord general care să reglementeze situația din Cașmir.

## Mesajele guvernului sovietic adresate Indiei și Pakistanului

MOSCOVA 11 (Agerpres). — Agenția TASS anunță că la Moscova a avut loc o conferință de presă la Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., în cadrul căreia au fost citite mesajele președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., A. N. Kosighin, către primul ministru al Indiei, L. B. Shastri, și președintele Pakistanului, Mohammed Ayub Khan. Mesajele cheamă la încetarea imediată a acțiunilor militare și oferă bunele oficii ale Uniunii Sovietice în vederea reglementării divergențelor ivite.

## ALEGERI GENERALE ÎN NORVEGIA

OSLO 11 (Agerpres). — La 12 și 13 septembrie se vor desfășura în Norvegia alegeri generale. Observatorii politici consideră că pentru prima dată după cel de-al doilea război mondial opoziția ar putea câștiga alegerile. Partidul Muncitoresc Norvegian, care dispune de

majoritate absolută în Storting (parlament), și-a pierdut — încet dar constant — voturi încă de la alegerile din 1961. Celelalte locuri sînt ocupate de o coaliție formată din patru partide, precum și de Partidul socialist popular de stînga. Acesta din urmă a jucat în ultimii ani un rol hotărîtor în parlament. Pentru prima dată anul acesta socialiiștii, nemulțumiți de politica ministrului de externe, Lange, au prezentat liste de candidați într-un număr de 14 circumscripții. Cele patru partide, care au format coaliția în Storting, au constituit un front comun în vederea creării unui cabinet prezidat de liberalul Bent Roiseland.

## Wessin — consul general în Miami

După expulzarea generalului Elias Wessin din Republica Dominicană, președintele guvernului provizoriu, Hector Garcia Godoy, a anunțat că acesta a fost „transferat” în postul de consul general în Miami. El a ordonat ca toți ceilalți lideri militari rămași în țară să-și mențină posturile pe care le dețin în prezent. În același timp, intr-o parte din gruparea constituționalistă, inclusiv seful acestora, colonelul Francisco Caamaño, au fost reprimiți în armată în funcțiile pe care le-au deținut anterior.

## Primele alegeri parlamentare din Istoria Afganistanului

KABUL. În Afganistan se desfășoară, începînd de vineri, alegeri pentru Camera populară a țării. Vor fi aleși 215 membri ai Camerei populare. Potrivit noii constituții, parlamentul Afganistanului este format din Senat și Camera populară. Alegerile pentru Senat s-au desfășurat în august. Aceste alegeri parlamentare sînt primele din Istoria țării.

PEKIN. La 10 septembrie, Asociația de prietenie chino-română a oferit o recepție în cinstea grupului de cîntăreți și dansatori români care au întreprins un turneu în R. P. Chineză. Au participat Ciu En-lun, vicepreședinte al asociației, și reprezentanți ai vieții artistice și literare din Pekin.

ROMA. Președintele Consiliului de Miniștri al Italiei, Aldo Moro, a anunțat oficial că guvernul ita-



Paradă la Tokio cu prilejul deschiderii sezonului artelor

## INAINTE ȘI DUPĂ...



Imagini surprinse de obiectivul aparatului de fotografiat în Vietnamul de sud. Militarii din infanteria marină a S.U.A. debarcă de pe un vas de transport pe plaja de la Chu Lai (în stînga). Trupe americane și sîngoneze „se întorc” dintr-o operație împotriva forțelor patriotice

## VIETNAM FORȚELE PATRIOTICE AU OCUPAT LOCALITATEA GIA TAN

SAIGON 11 (Agerpres). — Vineri noaptea forțele patriotice sud-vietnameze au lansat mai multe atacuri în provincia Long Khanh, la 75 kilometri nord-est de Saigon. La miezul nopții, patrioții au atacat și ocupat localitatea Gia Tan, trupele guvernamentale fiind nevoite să se retragă. În același timp, patrioții au atacat postul de la Gia

• Operațiunea „Piranha” a eșuat • Un nou contingent de trupe australiene a plecat spre Bien Hoa

Kiem, precum și o altă localitate din apropiere, provocînd pierderi ganizoane trupelor guvernamentale. Tot în cursul nopții a fost

atacată cu mortiere și mitraliere capitala provinciei, orașul Xuan Loc. Agențiile de presă relevă, citind declarațiile unor purtători de cuvînt al trupelor americane din Vietnamul de sud, că operațiunea supranumită „Piranha”, întreprinsă de infanteriștii marini americani și trupele guvernamentale în regiunea situată la 30 kilometri sud de baza aeriană americană de la Chu Lai, a luat sfîrșit. Trupele americane nu au reușit, timp de patru zile, să angajeze lupte de avîngură cu forțele patriotice. Totodată, la Sydney s-a anunțat oficial că sîmbătă a fost imbarcat cu destinația Vietnamul de sud un alt contingent de trupe australiene cu un efectiv de 350 de persoane. Aceștia urmează să se alăture trupelor australiene dislocate în regiunea Bien Hoa.

## Miting la Hanoi

HANOI 11 (Agerpres). — La 10 septembrie a avut loc la Hanoi un miting cu prilejul celei de-a 10-a aniversări a înființării Frontului Patriei din Vietnam. Au participat Ton Duc Thang, președintele Prezidiului C.C. al Frontului Patriei din Vietnam, Le Duan, prim-secretar al C.C. al Partidului celor care muncesc din Vietnam, și numeroase alte persoane oficiale.

Hoang Quoc Viet, membru al Prezidiului C.C. al Frontului Patriei, a rostit o cuvîntare în care a trecut în revistă realizările din ultimii zece ani ale Frontului Patriei și ale poporului vietnamez și a condamnat agresiunea imperialistă americană împotriva Vietnamului, exprimînd, totodată, hotărîrea poporului vietnamez de a lupta pînă la victoria finală. La miting a fost adoptat un apel al C.C. al Frontului Patriei din Vietnam, în care se cere poporului nord-vietnamez să intensifice eforturile în producție și în lupta pentru întărirea și apărarea Vietnamului de nord socialist, precum și pentru sprijinirea cauzei eliberării poporului sud-vietnamez. În apel se subliniază că poporul nord-vietnamez este hotărît să fie alături de compatrioții din sud în lupta împotriva agresiunii imperialiste.

mului de nord socialist, precum și pentru sprijinirea cauzei eliberării poporului sud-vietnamez. În apel se subliniază că poporul nord-vietnamez este hotărît să fie alături de compatrioții din sud în lupta împotriva agresiunii imperialiste.

## DIN VIAȚA ECONOMICĂ INTERNAȚIONALĂ

### Bruxelles

### Cereri pentru suprimarea Parlamentului celor „șase”

Intr-un articol pe marginea crizei Pieței comune, ziarul „L’Echo de la Bourse” din Bruxelles, organul cercurilor industriale și financiare belgiene, se pronunță pentru suprimarea Parlamentului celor „șase”. După ce a mintește că una din marile erori ale promotorilor Pieței comune este aceea de a fi urmărit integrarea economică, ziarul scrie că a sosit timpul să se revadă structura instituțiilor europene. Ziarul subliniază necesitatea realizării fuziunii executivelor celor trei organisme economice vest-europene — Piața comună, Euratom și C.E.C.O. Potrivit ziarului, executivul unic va trebui să fie un organ care să primească instrucțiuni din partea celor șase guverne asociate și nicidecum un organ cu puteri supra-nationale, așa cum se intenționează pînă în prezent. Referindu-se la Parlamentul european de la Stras-

burg, organul consultativ al celor „șase”, „L’Echo de la Bourse” conchide că suprimarea

acestui organ ar fi cea mai bună soluție. După cum se știe, una dintre cauzele care au provocat actuala criză din Piața comună se referă la Parlamentul de la Strasbourg. Comisia C.E.E. a formulat propuneri vizînd creșterea rolului politic al acestui organism, propuneri cărora Franța li s-a opus energic.

### Un nou imprumut contractat de Banca Angliei

Banca Angliei a anunțat că a sennat un acord cu privire la un nou ajutor financiar pentru apărarea lirei sterline. Răspunzînd la întrebarea unui ziarist, ministrul de finanțe al Marii Britanii, James Callaghan, a declarat că Franța nu face parte din consorțiul celor zece bănci care au acordat creditele.

La Paris, după cum relatează agenția France Presse, în cercurile oficiale nu a fost făcut nici un comentariu privind abținerea Franței de la noua operație de sprijinire a lirei sterline. Cu toate acestea, arată agenția, cercurile financiare con-

## Scrisoarea secretarului general al P. C. din S. U. A.

adresată președintelui Johnson

NEW YORK 11 (Agerpres). — Secretarul general al Partidului Comunist din S.U.A., Gus Hall, a adresat o scrisoare deschisă președintelui Statelor Unite, Lyndon Johnson, în legătură cu recentele tulburări de la Los Angeles. În scrisoare se apreciază că evenimentele din acest oraș nu au constituit o rebeliune rasială, ci o răbufnire a indignării populației de culoare, provocată de condițiile insuportabile de trai. După ce subliniază necesitatea adoptării unor măsuri urgente pentru remedierea situației, în scrisoare se arată că, în timp ce pentru programul de luptă împotriva sărăciei sînt alocate câteva miliarde de dolari, cheltuielile militare reprezintă 50 miliarde de dolari pe an, iar acum se cer noi miliarde pentru extinderea războiului împotriva poporului vietnamez.

Partidul Comunist din S.U.A. se arată apoi în scrisoare, a propus încă anul trecut, în timpul evenimentelor din Harlem, un program de îmbunătățire a condițiilor de viață ale populației de culoare, prin alocarea imediată a cel puțin 15 miliarde dolari pe an.

În scrisoare se subliniază că lupta împotriva sărăciei și încetarea războiului împotriva poporului vietnamez constituie revendicări nu numai ale negrilor americani, dar și ale milioanei de americani albi.

## ATENA Evoluția crizei politice

ATENA 11 (Agerpres). — Criza politică din Grecia intră în cea de-a noua săptămînă fără a se putea întrezări perspectivele unei soluționări apropiate. Începînd de vineri noaptea, la Atena se desfășoară o vie activitate de culise menită să permită constituirea unei majorități parlamentare pe baza căreia să se formeze un guvern. La întrevieri iau parte liderii ai partidelor de dreapta și ai grupului disident din Uniunea de centru. Primul ministru interimar, Tsirimokos, a declarat sîmbătă după-amiază că, după părerea sa, luni sau marți se vor produce unele clarificări care să îngăduie găsirea unei soluții. Deocamdată, între partidele care ar urma să ofere voturile unui eventual guvern se mențin divergențe, deosebit de aspre asupra caracterului viitorului cabinet.

Liderul Uniunii de centru, Papanou, își menține, ca și pînă acum, opoziția față de orice formulă guvernamentală care s-ar întemeia pe scindarea partidului său și încălcarea normelor constituționale. Comitetul administrativ al partidului E.D.A. a examinat situația din țară, pronunțîndu-se pentru organizarea unor „alegeri libere și oneste de către un guvern de serviciu, ca singura soluție pentru actuala criză”.

Olimpice de iarnă, programate în anul 1968 la Grenoble, să fie retransmise, de asemenea, la televiziunea în culori. Pentru aceasta va fi tolosit sistemul France SECAM.

DALLAS. Încercarea întreprinsă vineri de avocatul lui Jack Ruby, de a reveni asupra procesului acestuia, a eșuat. Judecătorul federal de district, Louis Holland din Dallas, a respins moțiunea apărătorilor lui Jack Ruby privind rejudicarea procesului condus de ju-

al Kenyell a subliniat că seceta care a bîntuit anul acesta în țară este cea mai dezastruoasă din ultimele decenii.

NEW YORK. Grupuri de copii negri, însoțiti de părinții lor, au ocupat mai multe școli din Boston, destinate exclusiv copiilor albi. Preotul protestant de culoare, Virgil Wood, care a mers în fruntea copiilor, a declarat că această acțiune de protest nu va înceta pînă cînd autoritățile din Boston nu vor lua măsuri concrete pentru lichidarea discriminării rasiale practicate în aceste școli.

NICOSIA. Comandamentul O.N.U. din Nicosia a anunțat că Irlanda a hotărît să-și retragă pînă la sfârșitul acestui luni contingentul din cadrul Forțelor Națiunilor Unite staționate în Cipru.

TORINO. Conducerea uzinelor de automobile Fiat a anunțat că începînd de la 13 septembrie va avea loc o reducere a orarului săptămîinii de lucru, cu scăderea corespunzătoare a salariilor. Această măsură, arată A.F.P., afectează aproximativ 70.000 de salariați.

BRASILIA. Vineri după-amiază, președintele Italiei, Giuseppe Saragat, a avut prima convorbire oficială cu președintele Braziliei, Castello Branco.

### Taiwan „Shirley”

TOKIO. Taiwanul „Shirley”, care a bîntuit arhipelagul japonez, a provocat mari pagube în aproximativ 40 de prefecturi ale țării. 44 de persoane au murit, 22 au fost declarate dispărute și peste 800 sînt răniți. Peste 45.000 de locuitori au fost înundați, iar 4.000 dintre aceștia complet distruse. Pagubele pricinuite câilor ferate sînt evaluate la peste 2 miliarde yen.

## SCURTE ȘTIRI

munist Italian, Pietro Ingrao, a făcut o declarație de presă, în care a condamnat această acțiune a guvernului. „Asemenea hotărîri, a arătat Ingrao, contravin constituției italiene”.

BELGRAD. Agenția Taniug relatează că, la 11 septembrie, Iosip Broz Tito, secretar general al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, a avut convorbiri cu Iosif Kadar, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, care se află la odihnă în Iugoslavia.

### IN 1967 — PROGRAME DE TELEVIȚIUNE ÎN CULORI

PARIS. Ministrul francez al Informațiilor, Alain Peyrefitte, a anunțat că Franța va prezenta în septembrie 1967 primele programe de televiziune în culori. Se intenționează ca desfășurarea Jocurilor

decătorul Joe Brown, în care Ruby a fost condamnat la moarte pe scaunul electric. Phil Burleson, avocatul lui Ruby, l-a acuzat pe judecătorul Brown de parțialitate. Lui i s-a reproșat că a scris o carte asupra procesului pe care l-a condus și că în legătură cu aceasta are unele interese financiare

NAIROBI. 13.000 de familii din partea de nord a Kenyei sînt amenințate de foamete datorită secetei. Zece de mii de vite au pierit din cauza lipsei de nutreturi. S-au semnalat primele cazuri de moarte prin inaniție. Ministrul de interne